

ZMLUVA O DIELO

č.

uzatvorená v zmysle § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. (Obchodný zákonník)
v znení neskorších predpisov

Článok I**Zmluvné strany**

- 1.1 **Objednávateľ:** **Mesto Spišská Nová Ves**
Sídlo: Radničné námestie 7, 052 70 Spišská Nová Ves
Právna forma: mesto
IČO: 00329614
DIČ: 2020717875
IČ DPH: n neplatca DPH
Bankové spojenie: **Prima banka Slovensko, a. s.**
Číslo účtu: **3400422003/5600**
Zastúpený: PhDr. Jánom Volným, PhD., primátorom mesta
(ďalej ako „Objednávateľ“)
- a
- 1.2 **Zhotoviteľ:** **PRO GRUP, s. r. o.**
Sídlo: Duklianska 1371/29, 052 01 Spišská Nová Ves
Právna forma: Právnická osoba - spoločnosť s ručeným obmedzením
- IČO:** 36 610 607
DIČ: 2022201456
IČ DPH: SK2022201456 (platca DPH)
Zastúpený: Miloslavom Bdžochom, konateľom spoločnosti
Registrácia: Spoločnosť zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu
 Košice I, oddiel: Sro, vložka číslo: 18301/V
(ďalej ako „Zhotoviteľ“)
- 1.3 Zmluvné strany prehlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony.

Článok II**Všeobecné ustanovenia**

2. 1 Východiskovým podkladom na uzatvorenie tejto verejnej zmluvy na poskytnutie služby - Zmluvy o dielo, uzatvorenej podľa ust. § 536 a nasl. Obchodného zákonníka (ďalej len „Zmluva“), je ponuka Zhotoviteľa zo dňa 26. 11. 2013, ktorá bola predložená Objednávateľovi v rámci zadania podlimitnej zákazky na poskytnutie služby **„Vydávanie kultúrno-spoločenského mesačníka informátor“** v zmysle § 91 - 98 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „ZaVO“). Zhotoviteľ vyšiel v rámci vyhodnotenia predmetného verejného obstarávania,

vyhláseného pod značkou KP/VO-02/2013 **vo Vestníku VO č. 217/2013 zo dňa 16. 11. 2013 pod č. 18199 – WYS**, ako úspešnejší uchádzač a jeho ponuka bola prijatá.

2.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že za dojednanú cenu vykoná pre Objednávateľa dielo podľa článku III tejto Zmluvy.

2.3 Objednávateľ sa zaväzuje dokončené dielo prevziať a za dielo zaplatiť Zhotoviteľovi dojednanú cenu podľa článku VI tejto Zmluvy.

Článok III

Predmet zmluvy

3.1 Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Zhotoviteľa vykonať pre Objednávateľa dielo špecifikovaného v ods. 3.2 Zmluvy podľa podmienok stanovených touto Zmluvou.

3.2 Dielom sa rozumie **poskytnutie služby „Vydávanie kultúrno-spoločenského mesačníka informátor“** podľa špecifikácie a za podmienok zadefinovaných v Oznámení o vyhlásení verejného obstarávania zverejneného pod značkou č. 217/2013 zo dňa 16. 11. 2013, č. 18199 – WYS, ako aj v Súťažných podkladoch:

Grafický a obsahový návrh musí obsahovať:

- aktuálne novinárske spracovanie diania z územia mesta a okolia vo forme časopisu, t. j. samostatné hotové, spracované autorské príspevky vrátane fotodokumentácie, ktoré budú podliehať redakčnému spracovaniu podľa ďalších odporúčaní redakčnej rady,
- grafické spracovanie textových a obrazových podkladov dodaných verejným obstarávateľom - Mestom Spišská Nová Ves,
- spracovanie grafického a obsahového návrhu znamená trvalú spoluprácu na tvorbe jednotlivých vydaní - čísiel INFORMÁTORA po dobu trvania zmluvy.

Technická špecifikácia:

- Výsledný formát poskladaného a zošitého mesačníka: A4
- Väzba: V1
- Rozsah: 32 strán vrátane obálky
- Náklad: 13 700 ks
- Obálka: 4+4, papier: 120 g/m², natieraný obojstranne, lesklý
- Vnútoraná časť: 1+1, papier: 80 g/m²
- Sadzba
- Spracovanie podkladov podľa pokynov redakčnej rady
- Kompletne korektúry dodaných i spracovaných príspevkov
- Korektúry upravovaných podkladov pred tlačou a podľa pokynov redakčnej rady
- Tlač
- Skladanie na výsledný formát A4
- Maximálne 3x ročne vloženie dodanej prílohy - napr. kalendár, cestovný poriadok mestskej hromadnej dopravy a pod.
- Dodanie výtlačkov na požadovanú adresu objednávateľa
 - 13 500 ks na: Slovenská pošta 1, Štefánikovo námestie, (hlavná pošta), 052 01 Spišská Nová Ves;
 - 200 ks na: Radnica, Kancelária primátora, Radničné nám. 7, 052 07 Spišská Nová Ves.

Lehota na dodanie služby:

86 hodín po odovzdaní všetkých skorigovaných podkladov po konečnej korektúre

3.3 Predmet Zmluvy dohodnutý v tejto Zmluve je splnený riadnym a včasným vykonaním diela, ku ktorému sa Zhotoviteľ zaviazal podľa článku III tejto Zmluvy.

3.4 Nedodržanie záväzku dodania predmetu plnenia tejto Zmluvy v dohodnutom rozsahu a lehote zo strany Zhotoviteľa budú zmluvné strany považovať za podstatné porušenie tejto Zmluvy.

3.5 Miesto dodania predmetu zmluvy:

- Slovenská pošta 1, Štefánikovo námestie, 052 01 Spišská Nová Ves: 13 500 ks výtlačkov
- Mesto Spišská Nová Ves - Radnica, Kancelária primátora Radničné námestie 7, 052 70 Spišská Nová Ves: 200 ks výtlačkov.

Článok IV

Povinnosti zmluvných strán

4.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vykoná dielo v zmysle článku III tejto Zmluvy riadne a včas a že dielo bude vykonané jednoznačne správne.

4.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že pre Objednávateľa osobne využitím vlastných a dokladovaných technických a odborných kapacít, na svoje náklady a svoje nebezpečenstvo vykoná dielo v zmysle článku III tejto Zmluvy podľa svojich najlepších schopností a odborných znalostí a v súlade so záujmami Objednávateľa.

4.3 Zhotoviteľ vyhlasuje, že je oprávnený poskytovať všetky služby uvedené v tejto Zmluve, že je držiteľom všetkých povolení a rozhodnutí potrebných pre zabezpečenie služieb podľa tejto Zmluvy a že bude plniť túto Zmluvu v súlade s platnou právnou úpravou SR.

4.4 Pri vykonávaní diela postupuje Zhotoviteľ v súlade s jeho ponukou, ktorú predložil Objednávateľovi ako uchádzač vo verejnom obstarávaní/verejnej súťaži (podlimitná zákazka) uvedenom v ods. 2.1 tejto Zmluvy.

4.5 Pri plnení tejto Zmluvy je Zhotoviteľ povinný dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy, všeobecné obchodné zvyklosti, podmienky stanovené touto Zmluvou, podmienky stanovené v súvisiacom verejnom obstarávaní a riadiť sa pokynmi Objednávateľa.

4.6 Zhotoviteľ pri plnení predmetu tejto Zmluvy úzko spolupracuje s príslušnými odbornými zamestnancami Objednávateľa a ďalšími relevantnými osobami.

4.7 V rámci svojho spolupôsobenia sa Objednávateľ zaväzuje, že v rozsahu nevyhnutne potrebnom poskytne Zhotoviteľovi potrebnú súčinnosť prostredníctvom svojich odborných zamestnancov.

Článok V

Lehota plnenia zmluvy a dodanie diela

5.1 Zhotoviteľ vyhotoví a doručí predmet plnenia tejto Zmluvy (dielo) do miesta dodania podľa ods. 3.2 Zmluvy v lehote 86 hodín, pričom lehota začína plynúť schválením redigovaných podkladov, ktorých korektúry boli odsúhlasené Objednávateľom.

5.2 Dielo sa považuje za dodané, ak je urobené protokolárne odovzdanie a prevzatie diela Objednávateľom.

5.3 Prevzatie diela alebo jeho časti môže byť Objednávateľom odmietnuté pre jeho vady (nedostatky), a to až do ich odstránenia.

5.4 Všetky dokumenty a veci, ktoré budú Zhotoviteľom vytvorené a dodané Objednávateľovi podľa Zmluvy, vrátane hmotných nosičov, na ktorých bude zachytené dielo, sa stávajú vlastníctvom Objednávateľa momentom ich prevzatia.

Článok VI

Cena a platobné podmienky

6.1 Cena za vykonanie diela vychádza z ponuky Zhotoviteľa predloženej v rámci verejného obstarávania uvedeného v článku II tejto Zmluvy a je stanovená dohodou oboch zmluvných strán v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších úprav, ako pevná zmluvná cena.

6.2 Objednávateľ sa zaväzuje za riadne vykonané a dodané dielo podľa článku III tejto Zmluvy uhradiť Zhotoviteľovi dohodnutú cenu **vo výške spolu 227 808,00 EUR** (slovom: Dvestodvadsaťsedem tisíc osemstoosem eur) **vrátane DPH:**

a) cena diela v EUR bez DPH: 189 840,00

b) sadzba DPH v %: 20

c) výška DPH v EUR: 37 968,00

d) cena diela v EUR s DPH: 227 808,00

pričom zmluvná cena predstavuje súčet 48-mich mesačných plnení, ktorý predložil Zhotoviteľ vo svojej ponuke v rámci verejného obstarávania uvedeného v článku II tejto Zmluvy.

6.3 Cena za dielo podľa ods. 6.2 Zmluvy je maximálna a neprekročiteľná.

6.4 V uvedenej cene sú zahrnuté všetky práce, dodávky a služby súvisiace s plnením predmetu Zmluvy (diela) a vyplývajúce pre Zhotoviteľa zo Zmluvy.

6.5 Výšku ceny počas realizácie predmetu Zmluvy možno meniť len písomným dodatkom odsúhlaseným zmluvnými stranami v zmysle ustanovenia § 547 Obchodného zákonníka v platnom znení, a to len pri legislatívnych zmenách v oblasti DPH.

6.6 Zhotoviteľovi sa neposkytujú preddavky (zálohy).

6.7 Podkladom pre úhradu ceny za predmet Zmluvy bude **faktúra** vystavená Zhotoviteľom.

6.8 Zhotoviteľ má právo a povinnosť vystaviť faktúru:

6.8.1 za uskutočnenú dodávku 48-mich vydaní Kultúrno-spoločenského mesačníka Informátor po schválení a prevzatí dodávky Objednávateľom a túto doručiť **do 14 kalendárnych dní** Objednávateľovi po riadnom prevzatí diela Objednávateľom.

6.9 Faktúra musí obsahovať údaje v zmysle platnej právnej úpravy SR a musí spĺňať náležitosti daňového dokladu podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších úprav, ako aj náležitosti účtovného dokladu podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších úprav. Faktúra musí obsahovať popis diela dodávky a ich ceny.

6.10 Zhotoviteľ je povinný predložiť Objednávateľovi faktúru **v troch vyhotoveniach**.

6.11 Objednávateľ je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá je nesprávna, a to najneskôr v deň jej splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota splatnosti. Nová lehota splatnosti začína plynúť odo dňa doručenia opravenej faktúry Objednávateľovi.

6.12 Predmet Zmluvy bude Objednávateľ financovať **formou bezhotovostného platobného styku na účet** uvedený v článku I tejto Zmluvy, a to v súlade s § 340 b zákona č. 513/1991 Zb. (Obchodný zákonník) v znení neskorších predpisov **v lehote splatnosti 14 kalendárnych dní** odo dňa doručenia faktúry.

Článok VII

Záruka a zodpovednosť za vady

7.1 Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmet plnenia tejto Zmluvy (dielo) bude mať počas záručnej doby vlastnosti dohodnuté v Zmluve.

7.2 Záručná doba na dielo v zmysle článku III tejto Zmluvy je 24 mesiacov a začína plynúť dňom riadneho odovzdania diela Objednávateľovi.

7.3 Zhotoviteľ zodpovedá za vady (nedostatky), ktoré má predmet Zmluvy v čase jeho odovzdania Objednávateľovi. Za vady (nedostatky), ktoré sa prejavili po odovzdaní predmetu Zmluvy zodpovedá Zhotoviteľ vtedy, ak boli spôsobené porušením jeho povinností.

7.4 Zhotoviteľ nezodpovedá za vady (nedostatky), ktoré boli spôsobené použitím podkladov prevzatých od Objednávateľa a ani pri vynaložení všetkej starostlivosti nemohol zistiť ich nevhodnosť, prípadne na ňu upozornil Objednávateľa a ten na ich použitie trval.

7.5 V prípade, že počas záručnej doby sa zistí vada (nedostatok) na predmete Zmluvy, Objednávateľ bezodkladne písomne upozorní Zhotoviteľa na túto skutočnosť.

7.6 Zmluvné strany sa dohodli, že počas záručnej doby má Objednávateľ právo požadovať a Zhotoviteľ povinnosť bezplatne odstrániť zistené a reklamované vady (nedostatky).

7.7 Zhotoviteľ sa zaväzuje odstrániť vady (nedostatky) predmetu plnenia Zmluvy (diela) v čo najkratšom možnom čase, najneskôr však **do 3 pracovných dní** od uplatnenia oprávnenej reklamácie vady (nedostatku) Objednávateľom, ak nedôjde k písomnej dohode o inom termíne. Možnosť iného dojednania nie je vylúčená.

Článok VIII

Zmluvné pokuty a náhrada škody

8.1 V prípade, že Zhotoviteľ nevykoná predmet Zmluvy v lehotách dohodnutých v tejto Zmluve, Objednávateľ má právo na zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nevykonaného diela za každý, aj začatý deň omeškania.

8.2 Ak došlo k omeškaniu Zhotoviteľa s plnením Zmluvy z dôvodu pôsobenia vyššej moci (živelná pohroma, vojnový konflikt, štrajk a pod.), Objednávateľ neuplatní zmluvnú pokutu voči Zhotoviteľovi za dobu trvania vyššej moci.

8.3 Objednávateľ má taktiež nárok na náhradu škody, ktorá mu vznikla z dôvodu nedodržania lehoty odovzdania predmetu Zmluvy Zhotoviteľom, resp. z dôvodu odstúpenia Zhotoviteľa od Zmluvy.

8.4 Ak Zhotoviteľ neodstráni reklamované vady (nedostatky) v lehote podľa článku VII ods. 7.7 Zmluvy, má Objednávateľ nárok na zmluvnú pokutu vo výške 33,00 EUR bez DPH (slovom: tridsaťtri eur bez DPH) za každý, aj začatý deň oneskorenia odstránenia týchto vád (nedostatkov).

8.5 Objednávateľ má taktiež nárok na náhradu škody, ktorá mu vznikla z dôvodu neodstránenia vád (nedostatkov) Zhotoviteľom v dohodnutej lehote.

8.6 Splatnosť zmluvných pokút v prípadoch podľa článku VIII ods. 8.1 a 8.4 je do 14 kalendárnych dní odo dňa Objednávateľom vystavenej faktúry s uvedenou zmluvnou pokutou.

8.7 V prípade omeškania Objednávateľa s úhradou faktúry, Zhotoviteľ má právo na úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý, aj začatý deň omeškania.

Článok IX

Odstúpenie od zmluvy

9.1 Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od Zmluvy v prípade podstatného porušenia tejto Zmluvy zo strany Zhotoviteľa. Zmluvné strany považujú za podstatné porušenie tejto Zmluvy najmä ak:

- a) Zhotoviteľ bude meškať s lehotou plnenia podľa tejto Zmluvy o viac ako 24 hodín,
- b) Zhotoviteľ nedodá predmet plnenia tejto Zmluvy (dielo) v dohodnutom rozsahu,
- c) Zhotoviteľ bude preukázateľne vykonávať predmet Zmluvy vadne, t. j. v rozpore s podmienkami dohodnutými v tejto Zmluve; musí ísť o vady, na ktoré bol Zhotoviteľ Objednávateľom v priebehu vykonávania predmetu Zmluvy písomne upozornený a ktoré napriek tomuto upozorneniu neodstránil v primeranej lehote poskytnutej k tomuto účelu,

- d) Zhotoviteľ v rozpore s ustanovením tejto Zmluvy zastavil vykonávanie predmetu Zmluvy alebo inak prejavuje svoj úmysel nepokračovať v plnení tejto Zmluvy,
- e) Zhotoviteľ bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa prevedie všetky alebo niektoré práva a záväzky vyplývajúce z tejto Zmluvy na tretie osoby,
- f) Zhotoviteľ nezrealizuje predmet tejto Zmluvy v súlade s jeho ponukou, ktorú predložil Objednávateľovi ako uchádzač vo verejnom obstarávaní uvedenom v článku II ods. 2.1 Zmluvy.

9.2 V prípade, ak je Objednávateľ v omeškaní s úhradou faktúry o viac ako 30 kalendárnych dní po uplynutí lehoty jej splatnosti, je Zhotoviteľ oprávnený odstúpiť od Zmluvy na základe písomného oznámenia doručeného Objednávateľovi.

9.3 Odstúpenie od Zmluvy musí byť písomné a doručené druhej zmluvnej strane. Účinky odstúpenia od Zmluvy nastávajú okamihom doručenia odstúpenia druhej zmluvnej strane.

Článok X

Doba platnosti zmluvy

10 Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a trvá 48 mesiacov od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.

Článok XI

Ostatné dojednania

11.1 Zhotoviteľ odovzdá Objednávateľovi zdrojové dáta/súbory k dielu, resp. zdrojové PDF k tlačovinám.

11.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že všetky ním dodané texty, fotografie a ďalšie obrazové podklady, použité pri plnení Zmluvy, budú aktuálne a v súlade so zákonom č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom v znení neskorších predpisov.

11.3 Zhotoviteľ nezodpovedá za texty, fotografie a ďalšie obrazové podklady, použité pri plnení Zmluvy, dodané Objednávateľom alebo treťou osobou ktoré vytvorili, resp. dodali obsah diela, ktoré je dielom chráneným zákonom č. 618/2003 Z. z. (autorský zákon) v znení neskorších predpisov, a to najmä uzavretím príslušných autorských a/alebo iných zmlúv tak, aby tieto osoby nemohli uplatňovať voči Zhotoviteľovi žiadne nároky, vyplývajúce im z osobnostných, autorských, priemyselných práv, práv súvisiacich s autorským právom či iných obdobných práv v súvislosti s riadnym plnením záväzkov Zhotoviteľa podľa Zmluvy.

11.4 Zhotoviteľ nie je oprávnený poskytnúť tretej osobe súhlas na použitie diela v žiadnom rozsahu.

11.5 Zhotoviteľ týmto udeľuje Objednávateľovi súhlas na vykonávanie majetkového práva Zhotoviteľa k dielu podľa ustanovenia § 18 ods. 1 a 2 zákona č. 618/2003 Z. z. (autorský zákon) v znení neskorších predpisov vo svojom mene a na svoj účet. Výkon majetkových práv Zhotoviteľa Objednávateľom zahŕňa: právo použiť dielo a právo udeľovať súhlas na každé použitie diela, najmä právo na: a) vyhotovovanie rozmnoženiny diela, b) verejné rozširovanie

originálu diela alebo jeho rozmnoženiny nájmom, vypožičaním, predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva k dielu, c) spracovanie, preklad a adaptáciu diela, d) zaradenie diela do súborného diela e) použitie diela alebo jeho časti na vytvorenie nových diel, f) verejné vystavenie diela, g) verejné vykonanie diela, h) verejný prenos diela.

11.6 Zhotoviteľ diela udeľuje Objednávateľovi licenciu ako výhradnú v neobmedzenom rozsahu pre územie Slovenskej republiky, ako aj pre zahraničie, a to bezodplatne po dobu trvania autorskoprávnej ochrany.

Článok XII Záverečné ustanovenia

12.1 Zhotoviteľ vyhlasuje, že súhlasí, aby boli jeho osobné údaje použité pre vnútornú potrebu Mesta Spišská Nová Ves, výhradne na účely evidencie, podľa platných zákonov SR.

12.2 Pokiaľ nie je v tejto Zmluve dohodnuté inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. (Obchodný zákonník) v znení neskorších predpisov a súvisiacimi právnymi predpismi platnými v SR.

12.3 Túto Zmluvu je možné meniť len so súhlasom oboch zmluvných strán, a to písomne formou dodatku k Zmluve.

12.4 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu Zmluvy oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle Objednávateľa.

12.5 Táto Zmluva bola vyhotovená v šiestich rovnopisoch, z ktorých päť obdrží Objednávateľ a jeden obdrží Zhotoviteľ.

12.6 Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že si túto Zmluvu pred jej podpísaním prečítali, jej obsahu porozumeli a ich prejavy vôle sú slobodné, vážne, zrozumiteľné a určité, čo svojimi podpismi potvrdzujú.

V Spišskej Novej Vsi, dňa

V Spišskej Novej Vsi, dňa 28.1.2014

Objednávateľ:

PhDr. Ján Volný, PhD.
primátor mesta Spišská Nová Ves



Zhotoviteľ:

Miloslav Bdžoch
konateľom spoločnosti PRO GRUP, s. r. o.